BINO GEORGE Advocate and Notary Roll no. K/50/1996



OFF: Room no. 21 GF, Adoor Revenue Tower RES: Mannickarottu House, Pannivizha Adoor P O, Pathanamthitta Dist. PIN-691523 Tel: 04734-229959 (Res.) 9961-587-487 (Mob.) E-mail: binogb@yahoo.com

## TRANSLATION OF DOCUMENT FROM MALAYALAM TO ENGLISH

Official Language-Mother Tongue Fire and Rescue Station,
Pathanamthitta, PIN-689645
Phone:04682222001, 9497920089

Email: pta.frs@kerala.gov.in

No. C-322/2019

Date: 10/07/2019

Manager,

Infant Jesus Central School,

Thuvayoor, Pathanamthitta.

Sir,

Sub: Fire and Rescue Station, Pathanamthitta-Application for Fire NOC-Return of File-Regarding.

Ref: 1. Your Application for Fire NOC dated 03-07-2019

2. Kerala Panchayath Building Rules-Rule 56 (4) of 2011

We have received your application vide Ref. no. 1 above for sanction of Fire NOC to the building of Infant Jesus Central School in your ownership. On examination of the civil plan subsequently submitted by you, it is found that the floor area of the two storied (G+1) school building having a plinth area of 1376 sq. m. comprised

O A Survey do. 121/3 in Kadampanad Village is entered as 800 sq. m.

Thuvayoor, Kadampanad. P. C. Pathanamihitta, Kerala- 691 552

.....Contd. .....(2)

ADVOCATE & NOTARY ADOOR, KERALA, INDIA

OF IND

BINO GEORGE

But as it is prescribed vide Ref. no. 2 above, that Fire NOC ismandatory in the Educational sector only for buildings having height more than 15 metres or floor area more than 1000 sq. m., the educational building having a floor area of 800 sq. m. mentioned in your application does not require Fire NOC. Hence the plans, chalan and related documents submitted by you are returned.

Though Fire NOC is not mandatory for your school building, the building owner has made sure that the 10,000/- litre terrace tank, 450 LPM pump, hose reel system and Fire Estinguisher (NBC 2016-part iv-Fire and Life Safety Table 7) installed in the building under fire supervision are properly functioning. Also necessary disaster management training be given to students and teaching and non-teaching staff with the help of the Fire Station, by forming Safety Club.

## Certificate by Lawyer

I, Bino George, Advocate and Notary, practising at Adoor Courts in Pathanamthitta District, Roll no. K/50/1996 of the Bar Council of Kerala, residing at Mannickarottu House, Pannivizha, Adoor P O, Pathanamthitta District, Kerala State, do hereby certify that I have scrutinised the above document and translated it into English. The original was in Malayalam. Certified that this is a true English translation of the above document. Issued under my signature and seal on this the 31st day of October 2019.

BINO GEORGE
ADOUR PERALA
NO 1910
Commission expires
on 9-7-2023

Lottapuscon

## PRINCIPAL

Infant Jesus Central School Thuvayoor, Kadampanad. P. O Pathanamthitta, Kerala- 691 552



ADVOCATE & NOTARY